



**WALWORTH**  
Since 1842

Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.  
Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol  
Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54600  
Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156  
E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number 2666/2014  
(Fecha) Date 26/08/2014

## QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING  
API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING  
ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES  
ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS  
MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES  
API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING

API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK  
API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS  
ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED  
API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. BCSB076F01AAB830000G  
(Código)  
Description 3/4" Fig. 950 SW AA A105N, API TRIM No.1 830000  
Descripción FORGED STEEL GATE VALVE CLASS 800  
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FORJADO CLASE 800)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (L.ADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2975	2975	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

Invoice(Factura) A45866 Item(Partida) 4  
Qty(Cantidad) 8

MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)										COMPOSICIÓN QUIMICA (%)					TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG				
BODY CUERPO	D35	ASTMA-105N	0.180	0.750	0.022	0.020	0.260	0.083	0.082	0.053	0.068	0.001	76.27	41.33	34	40	158					
BODY CUERPO	D36	ASTMA-105N	0.191	0.792	0.020	0.019	0.220	0.068	0.083	0.059	0.082	0.001	77.14	40.60	39	44	158					
BODY CUERPO	D39	ASTMA-105N	0.220	0.840	0.025	0.022	0.310	0.068	0.063	0.058	0.066	0.001	76.13	40.60	32	43	156					
YOKE YUGO	D35	ASTMA-105N	0.180	0.750	0.022	0.020	0.260	0.083	0.082	0.053	0.068	0.001	76.27	41.33	34	40	158					
YOKE YUGO	D37	ASTMA-105N	0.190	0.760	0.019	0.017	0.250	0.082	0.077	0.063	0.074	0.001	75.84	40.75	32	39	156					
YOKE YUGO	CD3	ASTMA-105N	0.186	0.926	0.023	0.021	0.230	0.039	0.075	0.008	0.028	0.001	81.06	42.63	44	46	150					

FAC10-21 REV 33

CERTIFICADO POR:  
ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY:  
QUALITY ASSURANCE

  
Yolanda Ponciano